

198769-2026 - Gara

Germania – Apparecchiature di controllo-comando ferroviario – Lieferung u. Montage Reisenden Sicherung

OJ S 57/2026 23/03/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture - Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: AKN Eisenbahn GmbH

E-mail: einkauf@akn.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità locale

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung u. Montage Reisenden Sicherung

Descrizione: Am Haltepunkt Schnelsen Süd werden im Zuge des Ausbaus der Strecke Hamburg Eidelstedt – Neumünster zwei neue, technisch gesicherte Reisendenzugänge errichtet. Die Anlagen erhalten moderne LED Lichtzeichen, Schranken und akustische Signale. Die Steuer und Sicherungstechnik wird in einem neuen Betonschaltheus untergebracht, das vollständig vorgefertigt und vor Ort installiert wird. Die Arbeiten erfolgen nach geprüften Planunterlagen und unter Einhaltung aller technischen Richtlinien. Die Fertigstellung ist für die Sperrpause vom 16. bis 21. November 2026 vorgesehen. gemäß Vergabeunterlagen

Identificativo della procedura: ed79ade7-a3f9-4313-88ba-c2cd3b1e550f

Identificativo interno: E-26-7000042083

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Aufruf zum Wettbewerb gemäß Vergabeunterlagen

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 34632000 Apparecchiature di controllo-comando ferroviario

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34632200 Apparecchi elettrici di segnalazione per ferrovie,

34632300 Impianti elettrici per ferrovie, 34940000 Attrezzature ferroviarie, 34632100

Segnalamento meccanico, 34946120 Materiali ferroviari, 45234115 Lavori di segnaletica

ferroviaria, 45262300 Strutture in calcestruzzo, 34923000 Attrezzature per il controllo del

traffico stradale, 34946200 Forniture per la costruzione di strade ferrate

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Germania

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Bahn Haltepunkt Schnelsen Süd

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: gemäß Vergabeunterlagen

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo - Bekanntmachung als Aufruf zum Wettbewerb gemäß Vergabeunterlagen

Diritto transfrontaliero applicabile: gemäß Vergabeunterlagen

Diritto transfrontaliero applicabile: gemäß Vergabeunterlagen

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Lieferung u. Montage zwei neue technisch gesicherte Reisendenzuwegungen

Descrizione: Am Haltepunkt Schnelsen Süd werden im Zuge des Ausbaus der Strecke

Hamburg Eidelstedt – Neumünster zwei neue, technisch gesicherte Reisendenzugänge

errichtet. Die Anlagen erhalten moderne LED Lichtzeichen, Schranken und akustische

Signale. Die Steuer und Sicherungstechnik wird in einem neuen Betonschaltheus

untergebracht, das vollständig vorgefertigt und vor Ort installiert wird. Die Arbeiten erfolgen

nach geprüften Planunterlagen und unter Einhaltung aller technischen Richtlinien. Die

Fertigstellung ist für die Sperrpause vom 16. bis 21. November 2026 vorgesehen. gemäß

Vergabeunterlagen

Identificativo interno: LOT-0001 E-26-7000042083

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 34632000 Apparecchiature di controllo-comando ferroviario

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34632200 Apparecchi elettrici di segnalazione per ferrovie,

34632300 Impianti elettrici per ferrovie, 34940000 Attrezzature ferroviarie, 34632100

Segnalamento meccanico, 34946120 Materiali ferroviari, 45234115 Lavori di segnaletica

ferroviaria, 45262300 Strutture in calcestruzzo, 34923000 Attrezzature per il controllo del

traffico stradale, 34946200 Forniture per la costruzione di strade ferrate

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Germania

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no
Informazioni supplementari: Die Sicherung umfasst LED Lichtzeichen, Schranken, Akustik sowie ein vorgefertigtes Betonschaltheus mit kompletter Schalt und Stromversorgungstechnik. Der Auftragnehmer übernimmt Montage, Transport, Kranbereitstellung, Straßensperrungen, Prüfungen nach DIN VDE 0100 600, Erdungsarbeiten gemäß AKN Richtlinien sowie die Erstellung geprüfter PT2 Pläne, Bestandsunterlagen und Bauablaufplanung. gemäß Vergabeunterlagen

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico
Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro
Appalti verdi: criteri: Altri criteri degli appalti pubblici verdi
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro
Appalti per l'innovazione: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto sono nuovi o sensibilmente migliorati rispetto ad altri lavori, forniture o servizi già presenti sul mercato.

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente
Giustificazione: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: gemäß Vergabeunterlagen

Descrizione: gemäß Vergabeunterlagen

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri: gemäß Vergabeunterlagen

Giustificazione della mancata indicazione della ponderazione dei criteri di aggiudicazione: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 20/04/2026 23:45:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E53976352>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: AKN Eisenbahn GmbH Abt. Einkauf

URL: <https://www.akn.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E53976352>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 29 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: gemäß Vergabeunterlagen

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/04/2026 14:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: gemäß Vergabeunterlagen

Informazioni supplementari: gemäß Vergabeunterlagen

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: gemäß Vergabeunterlagen

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: gemäß Vergabeunterlagen

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: gemäß Vergabeunterlagen

Accordo finanziario: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Informazioni sui termini per il riesame: - Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Entsprechend der Regelung in § 160 GWB: - § 160 GWB - Einleitung und Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. - (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. - (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, - 2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. - Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. - § 168 GWB - Entscheidung der Vergabekammer (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden. Hat sich das Nachprüfungsverfahren durch Erteilung des Zuschlags, durch Aufhebung oder durch Einstellung des Vergabeverfahrens oder in sonstiger Weise erledigt, stellt die Vergabekammer auf Antrag eines Beteiligten fest, ob eine Rechtsverletzung vor-gelegen hat. § 167 Absatz 1 gilt in diesem Fall nicht.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: AKN Eisenbahn GmbH

Indirizzo web della legislazione fiscale: <https://www.akn.de>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: AKN Eisenbahn GmbH

Indirizzo web della legislazione ambientale: <https://www.akn.de>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: AKN Eisenbahn GmbH

Indirizzo web della legislazione sul lavoro: <https://www.akn.de>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : AKN Eisenbahn GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: AKN Eisenbahn GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: AKN Eisenbahn GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: AKN Eisenbahn GmbH

Organizzazione che tratta le offerte: AKN Eisenbahn GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: AKN Eisenbahn GmbH

Numero di registrazione: HRB 19714 KI

Servizio: Einkauf

Indirizzo postale: Rudolf-Diesel-Straße 2 Rudolf-Diesel-Straße 2 Rudolf-Diesel-Straße 2

Località: Kaltenkirchen

Codice postale: 24568

Suddivisione del paese (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Paese: Germania

Referente: Einkauf

E-mail: einkauf@akn.de

Telefono: +49 419193141

Fax: +49 4191933843

Indirizzo internet: <https://www.akn.de>

Profilo del committente: <https://www.akn.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Numero di registrazione: 0049 4319884640

Indirizzo postale: Düsternbrooker Weg 92

Località: Kiel

Codice postale: 24105

Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefono: 0049 431 988 4640

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: e121da07-deef-42e6-b57d-16418e77c42a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 20/03/2026 08:12:05 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 198769-2026

Numero dell'edizione della GU S: 57/2026

Data di pubblicazione: 23/03/2026